

## PRIMICIAS DE UN LIBRO

## "EL MEDIO BALEAR,"

A la amabilidad de nuestro distinguido amigo, el señor Romero Landa, debemos el poder adelantar a nuestros lectores las primicias de un libro hermoso, con el que la colonia aragonesa de Palma quiere honrar a su paisano el señor Gascón. Este hijo ilustre de Teruel, ha contribuido el primero entre todos al engrandecimiento de aquella provincia; por ello sus paisanos le deben gratitud eterna. Y como un homenaje de ese agradecimiento la Colonia aragonesa ha resuelto editar un libro, uno de cuyos capítulos, escrito por el señor Romero Landa, se titula el «Medio Balear». Publicamos de ese artículo algunos párrafos, que bastan por sí solos para poner de relieve las bellezas que encierra, y que indudablemente saborearán con gusto nuestros lectores.

Con su canto de «amor al trabajo» pensaba la Colonia aragonesa terminar esta obra que somete al juicio de los buenos patriotas. Pero la Colonia es un pequeño órgano, constituido por elementos de diversa índole, que se nutre del medio, lo transforma para desarrollar aquella peculiar función, sistematizada en sano y puro regionalismo, y vive progresando y ejemplarizando; es decir sometida a la influencia del medio; pero modificándolo, a su vez, incesantemente, contribuyendo a su mejoramiento.

Es éste un fenómeno psicológico social poco estudiado por los sociólogos, sobre el cual pudiera arrojar alguna luz el minucioso conocimiento de las circunstancias que determina la publicación de este libro. Véase lo que vale el esfuerzo de un hombre; ¡quién había de pensar en estas nuevas y progresivas derivaciones de la obra individual! Ni el mismo Gascón, siempre olvidado y trabajando sigilosamente, podría sospechar la transcendencia de su labor. Para él, y para la generalidad, su misión termina en los éxitos alcanzados. Bastan esos ferrocarriles y minas en explotación. Y no obstante, aunque Gascón no haga más, su obra continúa a merced del impulso inicial, dando lugar a nuevos y variadísimos empeños de sus continuadores.

Se ha dicho que estos hombres viven fuera de su tiempo, que se anticipan a él, y así es en efecto. Lo que es que antes, había una gran distancia entre los hombres escogidos y la masa común. Hoy la cultura general alcanza mayor nivel, y si no fuera por una mala yerba, la envidia, que crece en todas partes, pero más espontáneamente en las zonas de cultivo intelectual, los homenajes en vida y los libros como éste se multiplicarían y contribuirían poderosamente a difundir el culto a la Verdad y al Bien.

Por lo que toca a nosotros, el hecho es que estamos colaborando en un homenaje en vida; de pocas campanillas, de poco ruido, pero de cierta transcendencia.

¿Precedentes? Yo conozco muy pocos que puedan compararse al caso actual. Algunos periódicos han hecho tiradas especiales de conferencias, de discursos, no siempre por amor al arte de colaborar en el bien social. Algunos partitulares, han costado de su peculio discursos académicos, que estaban predestinados a recibir el polvo de las bibliotecas y no la sanción y el aplauso público.

Nuestro libro, aunque va modestamente orientado hacia un fin análogo al de los ingenieros, no nace bajo el patronato de un Cuerpo especial que puestrá y debe permitirse a toda hora el lujo de popularizar la ciencia; sino bajo los auspicios de cuatro admiradores de Gascón que se proponen sencillamente difundir a conocer en su país unos artículos escritos en Palma. Pero el núcleo aumentará; los aragoneses dispersos por las islas, se suman para llevar a cabo el pensamiento, formando el órgano de que hablabamos al principio; y una exigencia de uno, otra de otro; la iniciativa de todos, altos y bajos, muy en cuenta tomadas por el autor, alargan los capítulos y forman el libro, genuinamente baturro, porque los aragoneses lo han inspirado y en él van sus recuerdos, el amor de sus amores, su propio espíritu.

Aislada o colectivamente siempre el espíritu aragonés tendió a la expansión noble y franca de sus afectos. Diríase que para él no existen esos límites que impone la etiqueta, el orgullo, la posición social, la conveniencia o la prudencia, a veces. El aragonés lo es en todas partes, y allí donde vive, allí está su pueblo, allí está Aragón. Por eso el Aragón humano es más grande que el Aragón terreno; porque vive en todas las latitudes; porque su espíritu lleva a todas partes el germen de la sinceridad; porque es sencillo, cordial, generoso; amante de lo honrado y lo justo.

Esta expansión ilimitada de su espíritu; ciertas aptitudes innatas de adaptación al medio; el sentimiento de amor a la Humanidad, ampliamente desarrollado en el aragonés, le dan condiciones ventajosas para la vida social, y si bien

individual o colectivamente, toma del medio que le rodea los elementos de su propia existencia, algo devuelven transformado, algo contribuye al mejoramiento del propio medio.

En el caso presente es de justicia consignar que los aragoneses se han visto gratamente sorprendidos con violentas e inesperadas adhesiones. En prensa el libro ha simpatizado con la idea y ha tratado de darle mayor significación y relieve todo el elemento intelectual de Palma. Mallorca y Aragón se abrazan una vez más para honrar a un hombre que ha hecho el bien de muchos otros; y lo que empezó siendo una manifestación de gratitud, acaba en homenaje de dos pueblos cultos y trabajadores, que ya no miran la partida de bautismo del gaseado sino la magnitud de su obra.

He aquí la modificación del medio realizada por los aragoneses. Ejemplarizan, enalteciendo al cronista de su tierra. Marcan un camino que hay que seguir en todas partes. Cuantos participan del entusiasmo aragonés, quedan más propicios para honrar a hombres. Puede decirse que preparan su propio bien colaborando en el bien ajeno; que se prestan a nuevas y más potentes iniciativas.

Los aragoneses se inspiran en la obra de un hombre; los demás se inspiran en la obra de los aragoneses; el culto a todas las manifestaciones del trabajo gana terreno; la justicia camina más desembarazadamente; el mérito se reconoce; la labor se premia; el medio se perfecciona.

Y es que no se concibe la vida orgánica ni la vida social, sin el concurso mas o menos inmediato de todos los órganos. Ni se concibe la vida aislada de cada uno de ellos, sin la debida subordinación a los demás. Hasta la célula, libre o asociada, se nutre y sostiene por un incesante cambio de materia con los elementos que la rodean. Por eso ha podido decir Kropotkin, que «todo es obra de todos»; y el mismo Tarde, el hablar de la invención, y Costa de los descubrimientos científicos, señalan la acción fecunda de la sociedad ambiente hasta el punto de considerar, a aquella, y a éstos, como obra de las colectividades.

¿Quién pondrá en duda que el libro éste que sale de las prensas mallorquinas es obra del medio? Analicemos esta nueva cuestión.

Alguien ha dicho que cada país ama aquello de que carece. El plácido mallorquín, que goza de la plenitud de la vida, no puede desear nada extraño a su tierra, porque todos los elementos vitales, todos los dones de la naturaleza, luz, vida, cielo limpio, tierra fecunda, paisajes ideales, salpicando la rica campiña; todos los ideales de libertad, alegría, amor, encuentran por doquiera confortantes motivos de inspiración en su linda roqueta, siempre bella y nueva como ha de ser las exposiciones de la Naturaleza cuando en sus cuadros imitables colaboran los llanos y las montañas, la vegetación exuberante, el sol, el cielo y el mar. Por eso el mallorquín ha de sentir nostalgia donde quiera que vaya; porque es muy difícil que vuelva a encontrar otros países tan bellos como el suyo y en las comparaciones que establezca lleva las de perder.

Pero hay un monte en la isla, muy cerca de Lluchmayor, que si la vista pudiera atravesar la cordillera de montañas que va de Estellencs a Pollensa, desde la cumbre, llamada Puig de Randa, veríamos el mar por todas partes. Aun así, el panorama que se descubre desde aquel sitio, donde antiguamente se bendecían los frutos de la tierra, es superior a toda ponderación. La hermosa bahía de Alcúdia y el puerto diminuto de Pollensa, allí en dirección Noroeste; la isla de Cabrera al Sur; el llano inmenso que integran parcelas verdes y rojas, y amarillentas y pardas, en cién togalidades para cada color; la tierra y los árboles; las rocas graníticas y el monte verde; los cabos que guían la mirada, y el cielo o el mar que la interceptan donde menos se espera... Y como si todo esto no fuera bastante a fijar la atención del curioso, aun verá las casas de campo coronando las alturas y salpicando de blanco el verde de los valles, y podrá pasar revista a multitud de pueblos que huyeron de la cordillera. En una palabra, puede decirse que desde el Puig de Randa se siente la vida en todas sus manifestaciones, en toda su plenitud y su encanto, fuera del medio social; muy lejos de aquellos que nos la arrebatan bajo una sonrisa, un cumplimiento o una felonía... Muy cerca uno de su propio espíritu. Por eso la célebre cumbre llegó a encumbrar a la primera figura de los sabios en la Edad media; por eso la elegió Raimundo Lulio, cuando quiso alumbrar el pensamiento de un tiempo con el Arte general y común para todas las ciencias, y dirigir las conciencias con altos ejemplos de perfección.

El avar Ramón Llull en esta tierra—dice el Sr. Roselló—es tan antiguo como los surcos que labraron sus rodillas de penitente en Randa, y la veneración de su memoria comenzó

cuando su cadáver, todavía tibio, llegó a nuestras playas.

Estos son los frutos intelectuales. Si el hombre está influenciado por el mundo exterior y de él recibe, como decíamos al principio, los elementos de su propia vida, habremos de decir que el medio balear es adecuado para el desarrollo del talento. Y como el talento es la gran palanca del progreso, dicho es que a la producción agrícola, al cultivo del almendra, del olivo, del naranjo, del algarrobo, del limonero, y a la riqueza pecuaria vienen a sumarse toda suerte de industrias prósperas, grandes y chicas, desde la fabricación de tejidos, enrido de pieles etc. hasta la cerámica, la talla y el bordado.

¿Por qué? Porque el cielo despejado, la atmósfera oxigenada, la misma temperatura, la misma tierra y la misma luz, que produce árboles corpulentos, flores y frutos tempranos, y cosechas abundantes, da hombres robustos, trabajadores, bondadosos, sobrios, de costumbres sencillas y trato afable.

Pero este medio tan favorable a la vida en todas sus manifestaciones, que tan inmediatamente acciones sobre el pueblo balear, no ha dejado nunca de influir sobre otros pueblos. Cuando muchos, desde el año 1229, Aragón y Mallorca se influenciaron mutuamente, se prestan mutua ayuda y viven en verdadera convivencia.

La historia nos dice que aragoneses vinieron al mando de D. Jaime I a expulsar a los sarracenos; y mallorquines fueron a la conquista de Cerdeña (1323), con el rey D. Jaime II de Aragón, que les concedió franquicia de derechos e impuestos en todos los dominios de Aragón; privilegios ampliados sucesivamente por el rey D. Pedro, en 1333, y por el rey don Alonso de Aragón y Mallorca, en 1420.

Hoy afortunadamente, la cultura se abre paso, el trabajo se premia, la verdad se impone, y aquellos rancios convencionalismos y corruptelas y aquella opresión, avasalladora de arriba, que estaba en su origen toda iniciativa generosa y laudable; aquellos hombres al estilo de Godoy, verdaderas instituciones mantenidas por la ignorancia y el servilismo de la España vieja, tienden a desaparecer, bajo la corriente transformadora de este siglo veinte por cuyo advenimiento trabajaba Jovellanos desde el Castillo de Bellver y Antillón desde las columnas de la Aurora patriótica mallorquina.

Cien años van transcurridos de entonces acá y aún vive, en nuestro espíritu, el espíritu generoso y libérrimo de aquel gran paisano nuestro que vivió en estas islas. La colonia aragonesa ha crecido en número y desde los obreros que abren el túnel del ferrocarril de Sóller, hasta el ilustre Director del Laboratorio biológico marino, que por su iniciativa acaba de inaugurarse en Palma, todos los aragoneses, cada cual en su oficio, cada cual con sus medios, trabajan por la prosperidad de esta roqueta como si fuera su propia tierra.

Aquí han escrito este libro, llevados de un entusiasmo que tal vez no hubieran tenido tiempo de sentir en otras regiones donde la vida se desenvuelve violentamente y la atención está solicitada por mil contradicciones y preocupaciones. Es, pues, indudable que el libro tiene tanto de aragonés como de mallorquín. Se engendra en Aragón y nace en Mallorca. ¿Quién sabe si tendrá descendientes y «El cronista del porvenir» llegará a ser una figura nacional que encarnará en todos aquellos hombres de pocas palabras y muchos hechos?

Pero no se contentan todavía los aragoneses, con aportar su esfuerzo individual, y contribuir al mejoramiento del medio en que viven, ya de suyo apacible, saludable y bello. Quieren estrechar más y más aquellas relaciones históricas, nunca interrumpidas, de Aragón y Mallorca, y, a ser posible añellan que se promueva una doble corriente de pueblo a pueblo, en virtud de la cual, los mallorquines lleguen a tener perfecta idea de las costumbres, del carácter, de las virtudes del pueblo aragonés, y los aragoneses admiren la bondad y la belleza que van del cielo a la tierra, y de la tierra a las plantas y a los hombres para incarnarse en el corazón de los mallorquines.

Mallorca 1907.

G. Romero Landa.

## Rodando por el mundo

El colmo de las manías.—La voz a gran distancia.—Propiedades del azúcar.

La manía de coleccionista lleva a las personas a extremos ridículos y a extravagancias inauditas.

Buena prueba de ello nos acaba de dar el famoso abogado vienés Dr. Nemeczek, a quien el Colegio de Abogados de Viena ha expulsado de su seno, y a quien el tribunal de Casación ha prohibido abogar ante dicho tribunal... por su manía de recoger colillas.

Con efecto; después de tener una colección de puños de bastón admirable, y que representa un valor de muchos miles de duros, el Dr. Nemeczek ha comenzado a formar una colección de colillas; y llevado de su manía, recoge por las calles de Viena, como cualquier golfo industrial o con grandes ganas de fumar, cuantas puntas de cigarrillos arrojan los transeúntes.

Sus colegas y el mencionado tribunal consideran que recoger colillas es un vicio feo, denigrante y desdorado, no sólo para el abogado colillero, sino para toda la profesión.

Treinta y tres kilómetros ha sido la distancia mayor a que se ha podido oír la voz humana sin auxilio de aparatos.

El experimento se llevó a cabo en el gran Cañón del Colorado, colocándose en uno de sus extremos un individuo que con toda la fuerza de sus pulmones pronunció el nombre de «Bob».

La voz fué oída con perfecta claridad en el otro extremo de la gigantesca garganta montañosa.

El azúcar, no solo es dulce, sino que también tiene una cualidad inapreciable: la de despedir cierta cantidad de luz.

Este curioso fenómeno, hasta ahora no explicado satisfactoriamente, acaba de ser observado por un físico alemán en el curso de ciertos experimentos.

Hallándose montados en un torno varios discos de azúcar de pilón, sobre los cuales golpeaba ligeramente un mazo, se observó que irradiaba de aquellos un resplandor luminoso considerable.

Del estudio de este singularísimo fenómeno resultó que no era producido en ningún modo por el calentamiento del azúcar.

En vista de ello pensó el experimentador que bien pudiera determinarlo un cambio operado en los cristales del azúcar, teniendo en cuenta que el acto de cristalización es acompañado algunas veces por destellos luminosos.

El significado práctico de estos ensayos reside en que pudiera ser posible obtener luz artificial empleando métodos hasta el presente no tanteados.

Licurgo.

## Fragmentos literarios

## SCHERZO

Montado en alazán fogoso y fiero,  
En el aureo thaly la noble espada,  
Paolo enamorado y altanero,  
Rosado el labio de amor guerrero,  
Avanza recordando a su adorada.

En ardientes recuerdos abrasado  
Aspira volupcioso y arrobado  
Una rosa de Abril, fragante y fresca,  
Y bebe en su perfume delicado  
El alma apasionada de Francesca.

Martín Pou.

## ESPAÑA EN EL EXTRANJERO

## Un arbitraje de Moret

En «El Liberal» el ilustre novelista Blasco Ibañez, que actualmente está describiendo un viaje por Turquía, publica un artículo interesanteísimo sobre los abusos financieros de que es objeto el Estado otomano.

Contiene dicho artículo un relato de las inauditas explotaciones sufridas por Turquía con motivo de la construcción y funcionamiento del ferrocarril oriental, línea que cuesta al gobierno turco más de mil millones, que le proporciona rendimientos casi irrisorios, y además da motivo a una serie de reclamaciones absurdas por daños y perjuicios, de parte de los financieros que explotan el ferrocarril. Este más que un servicio público, es en manos de la Compañía un pretexto para inventar perjuicios y exigir indemnizaciones, sangrando incesantemente el tesoro turco. La gran extensión del artículo no nos permite reproducir el relato que en él se hace de los abusos sufridos por Turquía, relato complicado y novelesco que da a este negocio un carácter absurdo. Parece imposible que en Europa puedan realizarse tales explotaciones, aunque bien sabido es de qué modo han abusado de la credulidad turca los negociantes internacionales, valiéndose de los adelantos de la civilización para realizar inmorales ganancias.

Esta cuestión de los ferrocarriles orientales acaba de adquirir para España un gran interés, con motivo de haber designado el emperador de Alemania a D. Segismundo Moret como árbitro para resolver las reclamaciones con que la Compañía explotadora del ferrocarril oriental viene abrumando al gobierno turco.

Dico así el Sr. Blasco Ibañez al co-

## EL DOCTOR

## D. M. LOPEZ COMAS

de regreso de su excursión científica por el Extranjero, ha abierto nuevamente al público su consultorio para las enfermedades propias de la mujer.

Consultas de 10 a 12 y de 3 a 4.—Los jueves de 12 a 1 gratis a los pobres.

San Francisco n.º 1.—PALMA

mentar la honrosa designación de que ha sido objeto el Sr. Moret.

«El emperador de Alemania, gran conocedor de Turquía, ha intervenido en esta cuestión, con el deseo de acabarla para siempre.

Este abuso escandaloso, esta rapiña sistemática que dura treinta y cinco años, no puede prolongarse. Lo exige la justicia, el prestigio de Europa en Oriente, y el orden público. Hasta ahora el pueblo turco no se ha enterado de los abusos de estos indios austríacos, de insaciables tragaderas. ¿Qué harían nosotros si una banda de negociantes, aprovechándose de errores y candideces del pasado, quisiera devorar todos los años, luego de haberse enriquecido, una gran parte del Tesoro nacional? Por negocios escandalosos como éste, se irritan los pueblos orientales contra los europeos, y hay revoluciones y matanzas, y pagan los inocentes por los culpables.

Para terminar, de una vez y para siempre, el gobierno turco y la Compañía han acordado al emperador de Alemania, solicitando el nombramiento de un árbitro supremo que resuelva la cuestión, y Guillermo II ha designado espontáneamente a D. Segismundo Moret.

Íntil es decir la importancia de este nombramiento. Ser designado por un monarca como el emperador de Alemania para resolver una cuestión de interés europeo, significa una distinción honorífica de importancia mundial. Más allá de nuestras fronteras; representa esto para el Sr. Moret algo más que ser gobernante en España.

Dejando aparte la significación política del Sr. Moret (que esto poco interesa en asuntos internacionales), su inteligencia, su palabra y su condición de español, le acreditan para cumplir la importante misión. El emperador de Alemania podía haber escogido, entre todos los hombres notables del mundo, grandes estadistas, juristas, etc., y sin embargo, se ha fijado espontáneamente en el Sr. Moret; tan espontáneamente que éste no supo nada hasta que recibió el nombramiento.

¿Por qué esta designación? Porque el señor Moret es un español ilustre, y España conserva en todo el mundo un renombre de caballerosidad y rectitud; el prestigio de un pueblo generoso capaz de combatir en defensa de la inocencia, aunque pierda en la demanda. Somos el país del generoso hidalgo que aguantó toda clase de penalidades y burlas por el noble ideal de la justicia.

Turquía se confía a España en la persona y el juicio del Sr. Moret. Es esta una ocasión para darnos a conocer con nuestras virtudes tradicionales a ese Oriente explotado por todas las naciones de Europa... por todas menos por España, que solo mantiene con él lejanas relaciones de amistad. Turquía ansiosa de justicia, puede enterarse ahora de que existe un pueblo que aun guarda de su pasada grandeza el amor al justo y el odio al abuso. España necesita que la conozcan en el mundo tal como es.

El Sr. Moret va a resolver muy en breve esta cuestión. La tarea no es difícil. Cualquiera hombre letrado puede resolverla, sin más inspiración que la de su conciencia, asombrada e irritada a la vista de tan enormes abusos.

## LOS GENDARMES PONTIFICIOS

## Una huelga en el Vaticano

Roma 18.

Hace ya varias semanas que empezó a manifestarse el disgusto que reinaba en el cuerpo de gendarmes pontificios desde que un general, el conde Ceccopieri, dejó incumplida la promesa de mejorarles de situación y sueldo. Unos desertaron y otros empezaron a amenazar con la huelga.

Y, efectivamente; esta mañana, a la hora de montar las guardias en el Vaticano; sólo se presentaron cinco o seis gendarmes. Hubo necesidad de cubrir casi todos los puestos con suizos.

El general Ceccopieri, temeroso de que los huelguistas dieran una campaña, fué a contar lo ocurrido a Su Santidad.

El Papa oyó sonriendo el relato del general, le consoló bondadosamente al verle tan atribulado y se dice que, aludiendo a las huelgas que surgen por todas partes en Italia desde hace algún tiempo exclamó irónicamente: «Parece que yateamos turbulencias proletarias en nuestra casa».

Y luego añadió: «No importa, conde, quiero el arrepentimiento y no la muerte del pecador. Procure acceder en lo posible a las peticiones de los gendarmes».

El se apresuró a llamar a los huelguistas y les otorgó parcialmente las mejoras prometidas, incluso el aumento de sueldo, con lo cual ellos prometieron salir de su actitud de rebeldía. Créase, pues, que la cosa no pasará a mayores.

LUISA DE SAJONIA

## La religión y el amor

La Prensa de Dresde publica una carta abierta dirigida al Rey de Sajonia por gran número de personas que en otro tiempo manifestaron sus simpatías por la Princesa Luisa, casada hace poco con el músico italiano Toselli.

He aquí algunos párrafos interesantes de dicha carta:

«La mujer que ante Dios os juró fidelidad y amor, es ahora esposa de otro hombre. Es preciso que los últimos lazos que a ella os ligan todavía queden definitivamente rotos. Todo el país lo pide.

«Si el Papa se niega a disolver un matrimonio que los tribunales anulan, hacéd un sacrificio por vuestra patria, por vuestro pueblo, a vos indisolublemente unido; entrad en la religión evangélica, en la Iglesia de vuestro país. Todo obstáculo desaparecerá entonces y podréis dar a vuestro pueblo una Reina.

«El Príncipe Augusto de Sajonia, de luterano se convirtió en católico, para obtener una corona; hacéd ahora el sacrificio de abandonar Roma y volver al luteranismo para dar a vuestros súbditos una madre».

No es para dicha la impresión que en todo el reino de Sajonia ha producido esta carta.

«¿Cuál será la actitud que adopte ante ella Federico Augusto?»

«¿Cómo trae el amor revuelto al mundo?»

Nunca pudo repetirse con mayor propiedad el célebre verso de nuestro gran poeta.

## NECROLÓGICA

## A LA MEMORIA DE UN MUERTO

Hace algunos días teníamos en cartera un esbozo necrológico de un antiguo suscriptor nuestro, D. Antonio Buares, nos había remitido para honrar la memoria de un amigo de la infancia el capitán de la marina mercante D. Raimundo Piña. Acaso nos parezca a nosotros algo tardía y hasta inoportuna la publicación de esta nota necrológica, pero con tanta insistencia se nos lo ha rogado, que no tenemos inconveniente en hacerlo.

A la memoria de un amigo de la infancia, tan bueno como querido, quiero consagrar estas mal hilvanadas líneas.

El capitán D. Raimundo Piña, muerto de tan trágica manera, en aguas de Ibiza, empezó su carrera embarcando de agregado en el brick-barca «La Providencia», hacia el año 1871, de la acreditada casa naviera de D. Rafael Pomar. Así que alcanzó el título de piloto, continuó desempeñando más tarde este cargo a bordo del «Rafael Pomar»; otro buque también de alto bordo de la misma casa naviera. Apreciando ésta las relevantes y nada comunes dotes del joven marino le confirieron el mando de Capitán, que con singular acierto desempeñó por espacio de muchos años, navegando por ambas Américas y por los mares de Inglaterra y Alemania.

Tantas pruebas de honradez y talento se compaginaban en la persona del infortunado Piña que en sus largos viajes había perfeccionado o varios idiomas, que los señores Pomar creyeron en justicia debían premiarle y a tal efecto gestionaron su ingreso en la Isla de Maritima, el mando de uno de cuyos vapores *El Isleño* se le confió inmediatamente.

Durante sus repetidos y largos viajes a través del Atlántico, el joven Piña salvó con su pericia graves peligros y borrascas. Ni el más pequeño incidente nubó su brillante historia de marino en la que escribió páginas honrosas. Abandonada la navegación de altura, emprendió la del Mediterráneo, durante la que también se ofrecieron al capitán Piña numerosas ocasiones en que probar su pericia y su valor.

Rendía viajes continuos y semanalmente, a bordo del *Isleño*, entre Barcelona y Sóller. De todos es conocido lo difícil que es para un buque de algún calado la entrada de la angosta y acantilada boca del puerto de Sóller, sobre



tod en días de temporal. Pues bien; el capitán Piña tuvo siempre tal acierto en sus escaficiones, que nunca tuvo que registrar ni el mas ligero desgraciado accidente.

Cuando se perdió el crucero *Reina Regente*, envuelto en aquel tremendo huracán que repercutió en todas las costas de la Península e Islas Baleares, corrió por todas partes la noticia de que el *Islaño*, salvando el huracán, había ganado con una audacia increíble el puerto de Sóller sin la menor novedad. Esta noticia corrió por toda España. Los periódicos de Palma, de Barcelona, de la Península consignaron aquel hecho, elogiando la valentía del capitán Piña y las condiciones marítimas del pequeño *Islaño*, que había ganado de un salto el puerto de Sóller, envuelto en una formidable ola de agua y espuma.

Cuando la guerra que sostuvimos durante algunos meses en Melilla con algunas kábilas rebeldes, la Compañía «Islaño Marítima» destinó aquel vapor al transporte de tropas.

En uno de aquellos viajes se desencadenó tan tremendo temporal que sólo la pericia del capitán Piña pudo salvar al buque de un peligro inminente. Aquel hecho granjeó para el Sr. Piña el agradecimiento de cuantos iban embarcados; los mismos jefes y oficiales fueron quienes acudieron en suplica al Rey para que concediera una condecoración al heroico capitán, como así se hizo.

Más tarde al aumentar su flota de vapores la «Islaño Marítima» se le concedió el mando del *Beller*. A pesar de reunir este buque magníficas condiciones marítimas, puede decirse que el capitán Piña no entró con buena pila sobre la cubierta del esbelto vapor. Desde aquel momento, yo mismo se lo dije de sus propios labios, Piña navegaba a disgusto, como si presintiera la desgracia, como si divisase que aquel

buque había de ser andando el tiempo su tumba. El capitán aparentaba estar satisfecho. Más de una vez, empero, he podido ver la emoción de placer, de alegría íntima que experimentaba cuando penetraba en su antiguo camarote de proa, el *Islaño*. Aquí se le ensanchaba el corazón y se sentía otro, el mismo de las navegaciones arriesgadas. Estaba, como quien dice, en su casa y entre su familia.

Transcurrieron los años. Vino aquel desgraciado accidente de la Mola de Andraitx, en el momento en que el Capitán había bajado a su camarote para anotar en la Bitácora sus anotaciones del viaje. Está aquel hecho reciente, y todos recuerdan y testimonian que el Capitán, al darse cuenta del choque, se precipitó sobre a la rueda del timón, ciego, frenético, salvando al buque de una pérdida segura.

Desde aquel momento, el carácter de Piña se transformó completamente. Ya no fué el mismo. Una pesadilla constante atormentaba su espíritu, cuando la fatalidad inexorable y misteriosa le condujo a la última desgracia de Ibiza.

El incidente, casi sin importancia, tomó en la imaginación del infortunado capitán proporciones gigantescas, y produjo una catástrofe irreparable.

Rindamos un tributo a la memoria de aquel hombre, que fué bueno para todos, y que había cumplido siempre con su deber celoso de su buen nombre.

Antonio BUADES.

Sansellas 16 Octubre. 1907.

**ALMACÉN Y DESPACHO**  
DE  
**VINOS LEGÍTIMOS**  
Calle del Santo Cristo, n.º 4 Palma  
NO DEJES DE PROBARLOS

## SESIÓN MUNICIPAL

# El Proyecto de Ley sobre Administración Local

A las cinco de la tarde de ayer, se reunió el Ayuntamiento de esta Capital en sesión extraordinaria, con objeto de discutir y en su caso aprobar el dictamen emitido por la Comisión especial con respecto al proyecto de Ley sobre administración local.

La sesión estuvo presidida por el Alcalde D. Antonio Roselló y Cazador y asistieron los Concejales siguientes:

**Conservadores:** Sureda y Morera, Planas, Sureda y Rodríguez y Canet.

**Liberales:** Calvet, Alemany y Pujol, Pascual, Fuster, Sampol y Calafell.

**Republicanos:** García, Martí, Alemany y Alcina, Barceló y Nadal, Trián, Roselló y Escanellas, Pou, Serra, Obrador y Rebasa.

## Lectura

Abierta la sesión por el Sr. Alcalde, se procedió a la lectura del dictamen formulado por la mayoría de la Comisión compuesta de Concejales liberales y republicanos, y el voto particular emitido por los conservadores.

## Los discursos

El Sr. Alcalde: En vista de que todos los Sres. Concejales están perfectamente enterados del dictamen y voto particular que se acaban de leer sobre el proyecto de Administración local, se abre discusión sobre el asunto.

## El señor Alemany y Pujol

Sres. Concejales—empieza diciendo—voy a cumplir con mi deber a la vez que con un encargo de la mayoría de la Comisión que ha dictaminado sobre el proyecto de ley de Administración local, dando cuenta de las razones en que se apoya el dictamen sobre el que se ha abierto discusión.

No duda la mayoría de la Comisión de que alguien ha creído ver en el labor una crítica al proyecto de ley de Administración local que no responde más que a cierta aspiración pretenciosa; más esto que no es sino una interpretación maliciosa, debo rechazarlo y suplicaros dispenseis si doy al asunto alguna mayor extensión que la que me permiten mis facultades.

No tratamos de censurar sistemáticamente al Gobierno por haber presentado a las Cortes un proyecto que dejándoles la autonomía que solicitan y ahueca para sí los pueblos desolados de la España nueva. Nada de eso. Tratamos de hacer conocer al Gobierno lo que nosotros opinamos sobre el nuevo proyecto de Ley sin pretender convertir este hemiciclo en Cámara parlamentaria.

Dada nuestra situación política y constando el Ayuntamiento de Palma de tres minorías distintas, nada tiene de extraño que e un mismo asunto tengamos distintas aspiraciones, lo veamos a través de cristales diferentes, con visuales opuestas. Pero como en el caso concreto republicanos y liberales observamos en el proyecto de Ley los mismos defectos, las mismas deficiencias, hemos coincidido, y he aquí definida nuestra actitud.

Este Ayuntamiento jamás ha tratado un asunto de la importancia de éste, ni jamás ha podido tratarlo con tanta propiedad.

¿No alcanza este proyecto a los intereses de los Municipios? ¿Depende de la aprobación de éste proyecto una vi-

da de expansión o la muerte próxima de los Ayuntamientos españoles? Pues ocupémonos de él nosotros a quienes afecta y ojalá lo mismo se hubiera hecho con la Ley de desgravación de vinos y se hubiera evitado el Gobierno el conflicto que atraviesa.

Si no hubiera otra razón que abonara nuestro derecho a tratar este asunto, siempre nos quedaría el de petición que tienen todos los ciudadanos.

Hago estas manifestaciones, para poner a los firmantes al salvo de la crítica a que se ha intentado someternos.

Y entrando en el fondo del asunto debo decir, señores Concejales, que aquel proyecto de Ley de Administración local respira uniformismo por todas partes, traza una legislación completamente igual para todos los Ayuntamientos pareciendo esto más una irritación que un sarcasmo; esaley casuística guiara las haciendas municipales disponiendo de gastos, de ingresos, de todo.

Se legisla igualmente para pueblos urbanos, que rurales, para un pueblo grande que pequeño, no se hace distinción de ninguna clase.

¿A esto le llaman ideales nuevos? ¿Se habrá tenido en cuenta al menos la Historia de España para concebir un proyecto tal? ¿Y las costumbres regionales? Nada se ha tenido en cuenta y se presenta el proyecto en nombre de la autonomía de los municipios.

Ni siquiera a las Capitales de provincia se las reconoce la menor autonomía por más que en broma el Sr. Sureda nos hable de Llorito en el voto particular...

El Sr. Sureda y Morera: Yo hablo en serio (bien).

El Sr. Alemany: Y yo respeto siempre la seriedad del Sr. Sureda, dándole por convencido con su afirmación.

A nosotros nos bastaba una concesión suficientemente amplia para que pudiéramos entender los pueblos sus energías, no queríamos, al menos por ahora, equipararnos a las provincias catalanas y vascoas.

Con aquello hubiéramos casi aplendido el proyecto, pero el caso es que en este no vislumbramos más que un gran vaso de autonomía diluido en enorme vaso de centralismo (bien).

Esos de los Alcaldes de Real Orden es una teoría vieja siempre nueva, es el eterno pleito de la libertad contra la reacción.

Ya dijo D. Sagismundo Moret en un notable discurso que en aquel pleito cuando triunfaba la libertad aumentaba la autonomía en los pueblos y que al triunfar la reacción aumentaba el centralismo (muy bien).

Este proyecto de ley no es sino un refinamiento del centralismo. Tenemos los pueblos derecho a nombrar Concejales, pero se nos quita el de poder elegir al jefe del Ayuntamiento, el Alcalde, que encarna la personalidad del Municipio en las capitales, pueblos de determinado número de vecinos ó fronteras.

¿Hay quien crea que el derecho de nombrar a la Autoridad municipal, no emana del pueblo? ¿Porque se le priva nombrar Alcalde, y porque esta privación se hace en los pueblos donde hay que suponer mayor ilustración, mayor cultura?

Dejemos a los Alcaldes de Real Or-

den y entremos en lugar mas obscuro, más húmlo, más tenebroso. Esas Comisiones permanentes que se proponen no pueden ser otra cosa en los Ayuntamientos que el resurgimiento del caciquismo, un horroroso salto atrás.

En Palma, por ejemplo, constituido el Ayuntamiento según la nueva ley y compuesto de tres fracciones políticas distintas, teniendo una 17 concejales, otra 10 y 9 la otra, al tratarse de nombrar la Comisión permanente, las dos fracciones mayores disponen de dos puestos cada una sin dejar ninguna para la tercera.

¿Y los Tenientes de Alcalde? pues si en el Ayuntamiento tienen las tres minorías 13, 12 y 11 votos para los dos primeros son los puestos y se deja sin ninguno a la otra.

Estos gráficos ejemplos os demostrarán que el proyecto es una aberración.

En habiendo dos bandos políticos que vayan acordes, que vayan unidos, se convierten en amos del Consistorio y entonces es nula la oposición y sin esta se podría fraguar en el Ayuntamiento... omito decir lo que se podría fraguar.

Se quita el parlamentarismo y esto es anómalo, porque sucedería lo que con la Junta municipal, cuyos vocales no vienen nunca y aun cuando lo hacen no están enterados de los asuntos de que han de tratar.

En cuanto a publicidad en los acuerdos, la cosa es aun peor, porque el Alcalde podría aún negar la entrada al público que quisiera con su presencia fiscalizar. Incluso la prensa en su noble afán de vulgarización se vería privada de poder hacer públicos los acuerdos afectos a la Administración municipal.

Solo quedaría el recurso de pedir copia en papel sellado del acuerdo que se quisiera conocer.

Además esa tutela, cuya palabra de si ya repugna, que se pretende establecer, convida a argumentar en contra, porque en contra de toda tutela han estado siempre los legisladores que solo han utilizado en casos excepcionales. Esto con seguridad sería un arma electoral, indigna de la modernización. En época de elecciones y siendo poder los conservadores, los liberales en tutela, en época de liberales, los conservadores en tutela y vuestros (a los republicanos) en tutela perpetua (risas).

Y esos Alcaldes corregidores del proyecto ¿qué os parece? No ya caben más atribuciones, quitan facultades a los Alcaldes, y los merman a los Ayuntamientos el día que el Gobernador tenga a bien.

Con este sistema gubernamental después de un cambio de política, merecía una estatua el Alcalde contrario que permaneciera en su puesto.

Considero que las bases contenidas en el dictamen firmado por republicanos y liberales son elocuentes y nada sobre ellos quiero decir; en ellos me afirmo y pido votos con ellos los convencidos de las ventajas de la Autonomía, de la libertad.

## El señor Sureda y Morera

Señores Concejales: Debo confesaros y os confieso todo mi entusiasmo por el voto particular a que se ha dado lectura después del dictamen de la mayoría de la Comisión que ha estudiado el nuevo proyecto de Administración local.

Decimos en el voto particular y yo aquí repito que si las comisiones fueran declinables los firmantes hubiéramos rechazado el honor de pertenecer a aquella Comisión. Es más si yo hubiera permanecido en este salón el día que se me designó no hubiera admitido el cargo, y hubiera salvado mi voto en cuanto al acuerdo de dictaminar en este asunto.

Por dos razones distintas hubiera yo obrado así. Primeramente porque estimó que lo que hacemos no es función propia de los Ayuntamientos cuando no se les ha pedido informe y en segundo lugar porque tenemos nuestros representantes en los Cuerpos colegisladores que llenan esta función.

Que es de suma importancia para nosotros el proyecto de ley ¿quién lo duda? pero tampoco es el problema de la vida del Ayuntamiento como se ha querido suponer. Una cosa es la importancia del asunto y otra cosa es nuestra competencia.

En estos momentos hemos de ajustarnos a lo establecido en el articulado de la vigente Ley municipal, ¿qué que traer esta cuestión aquí? Somos Corporaciones económico-administrativas, nada más.

Todo lo que hemos hecho es un acto de política no de administración. Habiéis querido daros el gusto de hacer la crítica a un proyecto de ley del Gobierno y esto no es tarea del Ayuntamiento: la ley lo dice claramente.

Esta es mi comisión. No se casé sea la finalidad del dictamen, yo lo creo tarea ineficaz. Estimó que habéis querido redactar un dictamen y disentir; y mejor sería emplear el tiempo en algo beneficioso para el pueblo porque éste no se hará nada de la discusión de hoy, ¿qué que perder tiempo?

No diga el Sr. Alemany, no ha hecho discurso político. Narco: he hablado de bandos políticos en sesión y ahora no puedo pasar sin hacerlo, prefiriendo fuera en el Casico donde se habla de política, que es este caso tendríamos lo mismo de trascendente.

El Sr. Alemany: Desgraciadamente. El Sr. Sureda: ¡Ah! ¡Desgraciadamente! Luego confiesa su ineficacia.

Yo así también repito que lo creo y considero más oportuno hablar aquí de aguas, de obras, de alcantarillado...

(Fuerzas rumores en el público interrumpiendo al orador).

El Sr. Alcalde: El público viene aquí a oír y respetar a los Concejales que en su perfecto derecho se pronuncian en cualquier sentido.

Ruego que no se me ponga en el caso de obrar con energía ya que fraternalmente reconocido al público guarde solemnidad y el respeto debido al sagrado recinto (muy bien).

Continúa el orador. El Sr. Sureda: Tomen nota del incidente los que abogan por la publicidad de las sesiones.

Decía que nos hemos valido del límite de nuestras atribuciones al tratar asuntos que incumben a las Cámaras.

Ya se observa en el voto particular que el dictamen contiene en justicia crítica para el Gobierno. No comprendo que se quiera hacer decir a las leyes lo que no dicen en realidad. Incurre la mayoría en una inexactitud amalgamando con exageraciones lo de la tutela que no es perpetua ni la nombra el Gobernador.

No es así; no os dejéis llevar del dictamen. No es moneda corriente en los Ayuntamientos es algo anormal. Es talis injusto porque el Ayuntamiento no está en tutela sino en casos excepcionales.

Enhorabuena si pretendéis que los Alcaldes sean nombrados por el pueblo, pero no exageréis la nota.

Pintaba el Sr. Alemany y tachaba el proyecto de que creaba dependencias centrales y extinguía la poca autonomía de los pueblos.

En honor de los Sres. Alemany y Calvet he de decir que hablabais de la falta de respeto a la autonomía y generalmente no puede apedrear la casa del vecino el que tiene su tejado de vidrio. No es nuevo el proyecto; ya quiso tocarse en 1906 por el Sr. Moret, Jefe de la simpatía de los Sres. Alemany y Calvet.

El Sr. Alemany: Completa.

El Sr. Sureda: Lo celebró.

En ese proyecto ni se respetaba ni se rendía culto a la autonomía. El señor Moret pretendía que los Gobernadores nombraran en los pueblos mayores de 10.000 almas todos los empleados municipales y eso es mucho peor que todas las tutelas. En eso vad los respetos que se tenían por el Sr. Moret ó por el Ministro de la Gobernación señor Conde de Romanones a la autonomía de los Municipios.

Es más; se propone el Gobierno del Sr. Moret que el nombramiento de Alcalde pudiera hacerse en ciertas poblaciones de personas de fuera del Consejo y en este proyecto no hemos llegado a tanto.

¿Tanto difiere el uno del otro proyecto cuando lo censurais con tal furia? Yo creo que es mas flexible este proyecto que el de 1906.

Los fueros municipales estan con este mejor garantidos y mas alejados del feudalismo que en otros tiempos oprimía a los pueblos.

Tornando a la tutela repito que no se impone sino para usos excepcionales, siendo a los Ayuntamientos lo que las mulas a un cojo que le sirven mientras está impedido.

Pueblos tan liberales como Inglaterra, Bélgica, Italia y Suiza tienen establecidas las tutelas y estas son en ellos peores que en España porque se inmiscuyen en los turnos, escalafones y regularización de sueldos a los empleados municipales.

Miren los Sres. Alemany y Calvet si es aplicable la frase del actual Jefe del Gobierno al decir que la libertad se había hecho conservadora.

En Lucerna se hila mas delgado. He leído que se había sometido a tutela a un Ayuntamiento por deber al Estado 2.000 ptas.

En España y según este proyecto el Estado hace de Fiscal y la Audiencia provincial determina si hay motivo para la tutela, nombrando la comisión los propios electores.

¿No es este proyecto mas liberal que el de 1907?

(Luego se extiende el orador en otras muchas y estensas consideraciones y acaba por pedir que se apruebe el voto particular, de la minoría de la Comisión.)

## El señor García Orell

Pronuncia un razonado discurso en apoyo del dictamen de la mayoría.

Dice que tiene razón el Sr. Alemany afirmando que nunca el Ayuntamiento podrá tratar un asunto con tanta propiedad como la tiene el Sr. Sureda afirmando, que esta discusión resultará estéril.

Es costumbre añeja—no atender a nadie en nuestros gobernadores y así salen las leyes españolas.

No extrañéis la unión de liberales y republicanos; si estuvieran los carlistas hubieran suscrito el dictamen. Creo también que el Sr. Silveira si saliera de su sepulcro y fuera consecuente en sus discursos y propagandas de 1891 suscribiría con nosotros el dictamen (muy bien).

Si el dictamen hubiera venido virgen, del Sr. Sureda alcanzara alguna simpatía: por razón de precedencia. Ese discurso brillante en defensa del voto particular no entraña mas que una especie de guerra entre las bases liberales y conservadoras.

¿Quién duda que el Sr. Maure, talentoso colosal, estadista evidenciable, dijo a un compañero que se senta en estos escaños encontrándose en Valdemora: Vds. tienen una administración honrada, pero la mayoría de Ayuntamientos son ambientes de forajidos y ladrones.

Naturalmente que el proyecto de ley tiene algo de bueno pero es un plato de

## ANTIGUA CASA LASSALLE - S. Nicolás, 29 y 31

Grandes surtidos en todos los artículos de Óptica. Cristales para corregir los defectos de la vista. Gemelos prismáticos. Gafas ahumadas y de automovilista, etc. etc. Variadísimas colecciones de fotografías. Olografías, acuarías, estampas, mapas, etc. Molduras para cuadros. Últimos modelos.

## IMPORTANTÍSIMO para el PÚBLICO

### HERNIADOS, QUEBRADOS, LEED

Llegará a esta ciudad, hospedándose en la Fonda del Vapor, Veril 19, donde permanecerá solamente el jueves próximo día 24 del corriente el reputado ortopedista de Barcelona D. Luis G. Torrent, autor de los acreditados bragueros Cuadrúpol y Triple Regulador que tantos curaciones de hernias han realizado y de los cuales hacen constante recomendación los eminentes médicos convencidos de que real y positivamente aminoran en mucho a todos los demás sistemas conocidos.

Está plenamente demostrado que el quebrado que no se cura con tan maravillosos bragueros no se cura con ningún otro, pues nadie absolutamente nadie puede ofrecer las garantías mejores que las que ofrece la conocida casa Torrent de Barcelona. Los bragueros del especialista Torrent no molestas a quien todo, quedando amoldados como un guante, pudiendo el paciente hacer libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase y sin temor a que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada, hasta su completa curación. HOMBRERES MUJERES Y NIÑOS DEBEN USARLOS.

Construcción especial de toda clase de aparatos ortopédicos para la curación de las desviaciones de las piernas, pies, columna vertebral, pecho, espalda, cabeza y en general todos los defectos de conformación del cuerpo humano. FAJAS VENTRALES DE GRANDES RESULTADOS.

Nota: Téngase presente que el especialista Torrent estará en Palamós los jueves día 24 del corriente en la Fonda del Vapor. Calle de Veril, donde podrán consultarle todas cuantas personas lo deseen.

Los que no aprovechen este día tendrán que dirigirse a su consultorio de Barcelona Unión, 18.

manjares sabrosos con una gota de extrínica que convierte en elemento mortal lo que era sano y bueno.

Después de oídos los argumentos en que se apoyan para defender el proyecto en lo que afecta al nombramiento de Alcaldes de Real Orden, nada me resta a decir pueden encontrarse razones para defenderlo todo.

Atribuye el rador a miedo las excepciones que hace el Gobierno de los Ayuntamientos de Madrid y Barcelona.

A estos—dice—se les tapa la boca con turrón porque pueden ocasionar un conflicto; a los menos fuertes que no pueden eso se les tapa con mordazas (muy bien).

Censura la codificación de las leyes españolas que en ocasiones impide hacer justicia por razón por no desamparar al Código.

Opina que el proyecto de ley de Administración local no es sino una nueva máquina política del Gobierno.

Elogia las ventajas del parlamentarismo y después de muchos otros argumentos acaba diciendo que si con esta circunstancia hay Ayuntamientos según el Sr. Manra que son antros de forajidos, sin el parlamentarismo serían poco menos que presidios.

## El Sr. Bennasar

Pronuncia también un discurso en el mismo sentido que el Sr. Sureda y Morera, abogan o por la aprobación del voto particular de la minoría de la Comisión.

Repite muchos argumentos de los que se han hecho ya y esto unido a que la voz del orador apenas llega a la Tribuna de la prensa que ocupamos, nos imposibilita dar alguna extensión al discurso del Sr. Bennasar como hubiéramos deseado.

## El señor Martí

En fogoso discurso aclara algunos conceptos sobre codificación de los expuestos por el Sr. García.

Sostiene que en Inglaterra, espejo de muchas naciones, no solamente están calificadas las leyes sino que muchas de estas entre ellas la común ni siquiera es ley escrita.

Argumenta atinadamente en contra del proyecto de ley de Administración local señalando muchos defectos capitales que en su concepto tiene.

Y acaba por pronunciarse entusiasta partidario del dictamen de la Comisión.

## El señor Alcalde

En honor a la brevedad renuncia a argumentar sobre el asunto y después de manifestar su conformidad con el voto particular pone el asunto a votación.

## Resultado

Se aprueba el dictamen por diez y ocho votos contra nueve de los conservadores que lo hicieron con el voto particular.

Y se levantó la sesión siendo las nueve de la noche.

## El almendro y su cultivo

Nuestro estimado amigo el Catedrático de este Instituto, D. Pedro Estelrich nos ha remitido un ejemplar de su revista, de la que leemos una crítica en la «Agricultura Española» de Valencia.

«Desde que la invasión filoxérica se ha internado en la Región de Levante, se observa gran afición al cultivo de este árbol, siendo muy considerables en número las plantaciones que se han practicado en período relativamente corto; pero a pesar de esa especie de fiebre por la plantación del almendro, hay grandes dudas y vacilaciones entre la clase agricultora, por desconocer las condiciones de las variedades y por tanto ignorar cuál es la que conviene mejor a su terreno. Por eso, hacía suma falta la publicación de un buen libro que tratase del Almendro, y por eso el Sr. Estelrich ha sido oportunísimo, pues con su auxilio tendrán los almendricultores los datos que tanto trabajo le costaba adquirir, pues es indudable que es difícil aconsejar en determinado sentido, sin conocer datos concretos, y con el libro del Sr. Estelrich pueden por sí mismos ver las condiciones necesarias a cada variedad, observando si concuerdan con las del terreno que poseen. Puede ser pues este libro un consejo útil práctico.

La autoridad del autor del libro en asuntos agrícolas, no la hemos de recordar a nuestros lectores, pues es ya conocida de muchos.

No ceñimos por tanto a dar una ligera idea del sumario para que el lector pueda capacitarse de su importancia.

Después de la descripción botánica, origen del árbol, variedades, clasificación, elección de variedades y descripción de las mismas, se ocupa del terreno, clima, multiplicación, trasplante, ingerto, poda, labores, abonos y formación de almendreros.

En la clasificación hay un verdadero lujo de detalles, con grabados de muchas almendras y datos de verdadera utilidad, que servirían por sí solos para dar gran realce a esta publicación.

Los capítulos de ingertos y abonos también merecen atención, así como la recolección y conservación de productos.

También las enfermedades del almendro se tratan extensamente, dando algunos remedios para la curación de las de origen criptogámico.

Es en resumen «El Almendro» del Sr. Estelrich un libro que bien merece ser recomendado a los que se dedican a su cultivo, en la seguridad de que agradecerán la recomendación.

Por nuestra parte felicitamos al autor, agradeciendo el ejemplar que hemos leído con sumo gusto, habiendo encontrado datos nuevos e interesantes.

## Notas taurinas

Probablemente el domingo próximo se lidiarán unos toreros en nuestra plaza de toros.

Los bichos, que llegaron ayer son de la ganadería de Flores de tres años y buena estampa.

Al ser desembarcados armaron en el muelle gran algarabía pues se desmarraban constantemente, teniendo al último que ser fuertemente atados a unos cerros y conducidos de ese modo al corral de la plaza.

Según se nos dijo debieron llegar ayer, seis novillos, pero faltó uno al desembarcar por haberse escapado en Valencia cuando iban a embarcarlo.

El «prófuco» será traído el lunes próximo.

De los diestros que han de tomar parte en la corrida, se citan algunos nombres, pero hasta ahora, solo ha sido contratado el «Cocinerito» y se están haciendo gestiones para contratar a «Paico-chico» ó al «Cartagenero».

Los novillos han gustado sobremedura a los buenos aficionados, los cuales no dudan en asegurar una lucida novillada por las excelentes condiciones y bravura de los toreros de la ganadería de Flores.

## GREMIO DE CAFÉS ECONÓMICOS

Los síndicos y clasificadores de este gremio participan a los industriales que lo componen estar ya terminadas las listas de reparto que se hallan expuestas en el local de la UNION COMERCIAL (P. Constitución, 18-1.º) y el viernes 25 del actual de las 15 a las 17 se celebrará la Junta de agravios.

También se advierte a los industriales que no dejen sorprender su buena fe entregando dinero a ciertos individuos que usando indebidamente el nombre del gremio en los años anteriores hacían su agosto, estando a las contribuyentes.

Palma de Mallorca 29 de Octubre de 1907.-El Síndico 1.º, Bernardo Vila Bonet.

## Isleña Marítima

Compañía Mallorquina de Vapores  
El acreditado vapor

## LULIO

saldrá de próximo domingo día 27 a las 9 de la mañana para

## MARSELLA

Admite carga y pasajeros para dicho punto.  
Despacho Oficinas calle Palacio, 26.-Palma 21 Octubre 1907.-El Naviero Director, S. Simó.



## Servicio especial y exclusivo de La Tarde

Madrid 22 (4 las 1'30)

### El Congreso.—Interpelación de Soriano.—El Gobierno muerto.

Bajo la presidencia del Sr. Dato se abrió ayer tarde la sesión del Congreso. Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, y de hechos algunos ruegos y preguntas, el Sr. Soriano pidió la palabra para explicar una interpelación de carácter político.

El batallón diputado republicano estuvo enérgico en sus frases que salpicó de chistes agudos.

Satirizó acertadamente al gobierno, y dijo de él que era un gobierno que había muerto a mano de los mismos vicios que pretendía extirpar.

Dijo que el gobierno todo estaba personalizado en el Sr. Lacierva que parecía, por sus audacias, el verdadero jefe del Ministerio.

El Sr. Soriano fué relatando todos los actos de caciquismo realizados en la provincia de Murcia por el Sr. Lacierva y sus amigos.

Acumuló los cargos contra el Ministro de la Gobernación y denunció multitud de abusos que habían quedado—dice—sin corrección.

### Incidentes.—Contesta Lacierva.

Las denuncias hechas por el Sr. Soriano provocan en los bancos de la mayoría numerosas protestas e incidentes.

El Sr. Lacierva se levantó a contestar al Sr. Soriano, protestando de los cargos que este le ha acumulado y refutando débilmente las afirmaciones del diputado republicano.

### Noticias de Marruecos.—Combate de tribus.

Comunican de París que en la región de Taflete, en la parte meridional de Marruecos, ha surgido una grave explosión entre las kábilas, por mostrarse unas partidarias del antaño Abd-el-Aziz y otras de Muley Hafid.

Añádese que las kábilas rivales han tenido un choque librándose un empujamiento combatido, el cual duró largo tiempo sin que la victoria se decidiese por ninguno de los bandos.

No se tienen más detalles de esta insurrección de las kábilas del Sur.

### La Infanta Isabel

Mañana es esperada en Madrid de regreso de la excursión por el extranjero la Infanta D.<sup>a</sup> Isabel.

### Condesa sacramentada

Hállase gravísima la condesa de Toren. El estado de la ilustre dama es tan desesperado que anoche se le administraron los últimos sacramentos.

### La mala fortuna en Málaga.—Más inundaciones

Se han recibido telegramas de Vélez Málaga participando que se han reproducido las lluvias.

Estas estuvieron cayendo durante el día de ayer de una manera copiosísima, a consecuencia de lo que los ríos aumentaron su caudal, desbordándose.

Los llanos de aquella comarca han quedado otra vez completamente inundados.

### Pueblos incomunicados.—Pérdidas enormes

Comunican de Málaga que a consecuencia de las inundaciones ocurridas ayer, en las que el agua ha cubierto las llanuras, buen número de pueblos han quedado completamente incomunicados.

El agua les rodea por todas partes, y el vecindario tiene que permanecer encerrado en sus casas.

Calóclase que la situación que atraviesan estos pueblos es verdaderamente angustiosa.

Las pérdidas que las recientes inundaciones han causado son realmente enormes.

Todas las cosechas han quedado destruidas. Las casas han sufrido también tantos desperfectos que amenazan hundirse.

### Pánico.—Trabajos activos.—¿Hay desgracias?

Málaga.—Los noticias que se reciben del interior son desconsoladoras, y producen por doquier una impresión profunda.

Reina un pánico extraordinario. Se están llevando a cabo trabajos con grandísima actividad para socorrer a las víctimas de las nuevas inundaciones.

Como la incomunicación es completa con los pueblos damnificados, ignórase si han ocurrido desgracias personales.

### Consejo de Ministros.—Comentarios

Hoy se celebrará Consejo de Ministros, probablemente en el domicilio del señor Maura.

El anuncio de esta reunión ha despertado mucho interés, por crearse que en ella se abordarán los problemas políticos que actualmente son objeto de grandes comentarios.

De la crisis se habla nuevamente, afirmándose que algunos ministros darán a conocer la diferencia de criterio que mantienen respecto de la solución que se ha dado a varios asuntos.

Un ministro, recogiendo estos rumores, ha quitado importancia al Consejo, negando que en él se ocupen de política.

### Regreso del Rey.—Recibimiento entusiasta.—Revistando las tropas

El tren que conducía al Rey don Alfonso ha entrado en agnias a las cinco y cuarto.

Desde horas antes un gentío inmenso se agolpaba en los alrededores de la estación.

Poco antes habían llegado también al andén la reina doña Victoria acompañada de los infantes don Fernando y doña Teresa.

Salieron a recibirlos en el vestíbulo los ministros y el Obispo de Sió, provicario castrense Dr. Cardona, que esperaba al Rey.

Al entrar el tren real la muchedumbre aplaudió con entusiasmo.

Don Alfonso asomado a la ventanilla saludó militarmente y luego con la mano a su augusta esposa.

Al bajar don Alfonso del coche resonó un «viva el Rey» que fué coreado por la multitud.

Rindieron los honores de ordenanza una compañía de Infantería con bandera y música.

Don Alfonso saludó cariñosamente a doña Victoria, a su hermana D.<sup>a</sup> Teresa y a D. Fernando de Baviera.

Acto seguido revisó la tropa que le rendía honores montando después en el carruaje que le condujo a palacio.

El recibimiento que se le ha tributado al monarca ha sido cariñosísimo.

### Lluvias en Huesca.—Inundaciones

Comunican de Huesca que durante el día de anteayer y ayer llovió copiosamente.

El exceso de lluvia hizo que se desbordara el río inundando las riberas.

Los labradores que tienen sus cabanas establecidas en aquel paraje, huyeron aterrorizados.

En la población también hubo algunas inundaciones.

Hasta la fecha se ignora si han ocurrido desgracias personales.

El alcalde ha telegrafiado al ministro de Gobernación el desbordamiento del río.

Fuerzas de la benemerita han salido para los lugares inundados al objeto de prestar sus auxilios a los que no tuvieron tiempo de huir de la inundación.

### El premio gordo.—Cabanillas favorecido.

En el sorteo celebrado ayer ha correspondido el premio gordo al funcionario de gobernación señor Cabanillas, que durante mucho tiempo desempeñó el cargo de delegado en la isla de Menorca.

### Conversando con Maura.—Está satisfecho.—¿Un canard?

El Sr. Maura, a la terminación de la sesión del Congreso de ayer, conversó en aquella Cámara con varios amigos.

Estaban también presentes algunos ministros.

El Sr. Maura manifestó las impresiones que había recogido en su expedición por Cataluña, acompañando al Rey, y dijo que estaba satisfechísimo del viaje.

Relatando lo ocurrido durante él, ha desmentido que el Rey cayera al agua. Ha confirmado que hoy se celebrará Consejo de Ministros.

Madrid 22 (4 las 10'45)

### Inundaciones en Cuenca

Se ha recibido un despacho urgente de Cuenca dando cuenta de que se ha desencadenado en la provincia un furioso temporal que ha causado grandísimos estragos.

El gobernador civil ha telegrafiado dando detalles.

### Mas inundaciones.—En Zaragoza.

También han telegrafiado desde Zaragoza que el temporal que se ha desencadenado sobre algunos puntos de Aragón ha sido violentísimo.

Algunos ríos se han desbordado, produciendo terribles inundaciones.

Los temporales en el bajo Aragón continúan en toda su violencia.

### Nota política.—La discusión de los presupuestos.

Persona muy autorizada me acaba de manifestar que a fines de este mes se abrirá la discusión de los presupuestos.

El primer turno en contra lo consumirá en nombre de los liberales el señor D. Eleuterio Delgado, exministro del último gabinete del Sr. Moret.

### Los conciertos del «Orfeo».

Tenían que celebrarse a fines de este mes; pero las obras que se efectúan en el teatro Principal no lo permiten. Aunque éstas estén adelantadísimas, el trabajo solo de quitar el andamiaje durará algunos días, y el teatro no podrá entregarse al arrendatario hasta el primero del mes entrante.

En vista del retraso de dichas obras que por sí sólo supone el de los conciertos, hemos pasado a visitar al director del orfón don Andrés Gelabert.

—Los conciertos—nos ha dicho—tendrán lugar los últimos días del mes de Noviembre ó a principios de Diciembre. Así lo requieren las circunstancias.

Toda vez que la cosa ha sido más larga de lo que nos creíamos, y hay tiempo para todo, los conciertos serán cuatro en vez de dos.

En cuanto a la orquesta se están haciendo gestiones para que vengan de la península diez profesores, ya que no podremos contar con bastante personal entre los mallorquines, pues sabemos que para la fecha de nuestros conciertos estará abierto el teatro «Lirico».

La Junta—terminó el Sr. Gelabert—está dispuesta a que los conciertos tengan la mayor brillantez, y hará cuanto esté en su mano para conseguirlo.

## JUDICIALES

### Señalamientos para Noviembre

En la Audiencia provincial de esta Ciudad, se han hecho los siguientes señalamientos para el próximo mes de Noviembre.

Días 4 y 5.—Jurado.—Inca.—Contra Rafael Serra, sobre homicidio.—Fiscal Sr. Suárez.—Abogado Sr. Alcover y Procurador Sr. Pons.

Día 8.—Oral.—Catedral.—Contra Antonio Pastor y Juan Llaneras, sobre atentado a los agentes de la Autoridad.—Fiscal Sr. Azpilicueta.—Abogados Sres. Roselló y Gómez y Roselló y Alemany y Procuradores Sres. Ramis y Gomila.

Día 9.—Oral.—Llona.—Contra José Melis, sobre contrabando de tabaco.—Abogado del Estado Sr. Guasp.—Letrado defensor Sr. Massanet y Procurador Sr. Gomila.

Día 11.—Jurado.—Inca.—Contra Pedro Juan Durán y Mesquida, sobre robo frustrado.—Fiscal Sr. Azpilicueta.—Abogado Sr. Fiol y Procurador Sr. Fuster.

Día 12.—Jurado.—Inca.—Contra Gabriel Llompart, sobre robo.—Fiscal Sr. Azpilicueta.—Abogado Sr. Jaume y Procurador Sr. Pi.

Día 15.—Oral.—Inca.—Contra Antonio Comas, sobre lesiones.—Fiscal Sr. Azpilicueta.—Abogado Sr. Muntañer (D. Jaime) y Procurador señor Fiol.

Día 18.—Jurado.—Inca.—Contra Francisca Ana Caldes y Juan Amer, sobre corrupción de menores y escándalo público.—Fiscal Sr. Azpilicueta.—Abogados Sres. Pujol y Roselló y Alemany y Procuradores Sres. Ferrer y Ramis.

Día 20.—Jurado.—Manacor.—Contra Jaime Cerdá sobre expiación de moneda falsa.—Fiscal Sr. Azpilicueta.—Abogado Sr. Fiol y Procurador Sr. Clar.

Día 25.—Jurado.—Llona.—Contra María Barceló, sobre infanticidio.—Fiscal Sr. Suárez.—Abogado Sr. Pon (D. Fernando) y Procurador Sr. Bailester.

Día 26.—Jurado.—Llona.—Contra Pedro Juan Durán y Mesquida sobre robo.—Fiscal Sr. Azpilicueta.—Abogado Sr. Mas y Procurador Sr. Pizá.

Estero de Oficinas

El Ilmo. Sr. Presidente de esta Audiencia ha señalado los días 30 y 31 del actual y 2 de Noviembre próximo, para que se proceda al estero de las Oficinas del Tribunal.

En consecuencia éstas durante los mismos estarán cerradas al público.

Jueces y Fiscales municipales

Ayer dieron principio en la Sala primera de esta Audiencia las sesiones del Tribunal que ha de examinar las solicitudes de los aspirantes a las plazas de Jueces y Fiscales municipales.

El Tribunal está constituido por el Presidente de la Audiencia Territorial Ilmo. Sr. D. Adolfo Astudillo, el que lo es de la Provincial Sr. D. Manuel Gimeno, el Fiscal Jefe Sr. D. José Godoy, el Decano del Colegio Notarial Sr. D. Miguel Ignacio Font y el del de Abogados Sr. D. Pedro Sampol, con el Secretario de Gobierno Sr. D. Jaime Serra.

El oral de ayer

A las once y media de ayer se celebró el juicio oral de la causa procedente del Juzgado de Inca contra el niño de quince años Antonio Caimeri Serra sobre lesiones.

Formaron Tribunal los Magistrados Sres. García de Lara, Verdú y de la Quintana, actuando como Secretario de Sala el Sr. Canals.

El procesado en el acto del juicio, sin negar su participación en el hecho de autos, hizo la denuncia de que después de éste, fué agredido por el padre del otro muchacho Antonio Serra Páveras, a quien el procesado había agredido, y que no se han instruido diligencias sumarias a pesar de tener del hecho conocimiento el Juez municipal y el médico Sr. Comas de La Pabla.

El Sr. Presidente hizo consignar en acta estas manifestaciones.

Terminada la prueba el Abogado Fiscal Sustituto D. Joaquín Pascual elevó a definitiva sus conclusiones provisionales por entender que el procesado obró con discernimiento el día 11 de Febrero último al causar las lesiones a Antonio Serra por cuyo hecho, fué procesado y pidió que fuera condenado a la multa de ciento veinte y cinco pesetas, pago de costas, y accesorias.

El Letrado defensor D. Lorenzo Barceló en su informe sostuvo la inculpatibilidad de su patrocinado, por entender que al cometer el delito de que se le acusa, sólo tenía 14 años y obró sin el discernimiento necesario a comprender si el hecho de autos pudiera tener el alcance que supone el Fiscal, interesando en consecuencia una sentencia absolutoria, con declaración de las costas de oficio.

Y el Sr. Presidente accidental, declaró el juicio concluso para sentencia.

### Sentencia

La Audiencia provincial ha dictado sentencia en la causa procedente del Juzgado de la Llonja, contra Juan Llaneras y Arbona, sobre hurto por el cual se condena al procesado a la pena de cuatro meses de arresto mayor, accesorias, costas e indemnización a la perjudicada Catalina Oliver de la cantidad de 31 pesetas.

### Señalamiento

Para mañana a las once está señalada la celebración del juicio oral de la causa procedente del Juzgado de la Catedral contra Tomás Roldán sobre desobediencia a la Autoridad administrativa.

Acusará el Abogado Fiscal D. Palagí Azpilicueta.

El procesado estará defendido por el Letrado D. José Sampol y representado por el Procurador Sr. Fuster.

## Curso de tiro

El sábado tuvo lugar por primera vez en España el ejercicio de frente.

Las baterías de Illetas estuvieron mandadas por los capitanes Pascual y Esteban a las inmediatas órdenes del Comandante Sr. Ferrá y la de San Carlos por el capitán Sr. López Peuto constituyendo el frente que desarrolló el ejercicio bajo la dirección del Teniente Coronel Sr. Tejeda.

Los disparos de las baterías fueron tan certeros, que uno de los blancos (de auto gobierno) quedó completamente desbarbolado y el otro remolcado con grandes averías.

Presenció los ejercicios el Capitán General del Distrito y gran número de curiosos.

Los elogios fueron unánimes por los artilleros, Comandancia de Mallorca por su pericia e instrucción.

A las 3 de esta tarde tendrá lugar el último ejercicio de la Escuela de Tiro.

Este consiste en tiro de conjunto tomando parte el fuerte de Badieroccat con 4 O. H. S. de 24 cm. El de Torre d'en Pau con 4 C. H. E. de 21 cm. El de San Carlos con 4 C. H. S. de 24 cm. Y el de Illetas con 4 C. H. Ac. de 15 centímetros Tr.

Seis blancos de auto-gobierno. Su puesto táctico de ataque a la Plaza. Suelta de blancos, a las distancias convenientes para el ejercicio. Disparos 162.

Este es uno de los ejercicios que más interés despierta.

Lo dirección estará a cargo del coronel don José Felín.

## Ejército y Marina

### Servicio de la plaza para mañana

Parada.—Los cuerpos de la guarnición.

Jefe de día.—El Coronel del Regimiento Infantería de Palma D. Enrique Carlos.

Hospital y provisiones.—El único Capitán de Caballería.

Vigilancia por la plaza.—El 15.º Oficial del Regimiento Infantería de Palma y clases del mismo.

Paseo de enfermos.—El Regimiento Infantería de Inca.

D. O. de S. E.—El Teniente Coronel Sargento mayor, Damián Garau.

## Curación de la Tos

PASTILLAS J. MIRÓ  
espectorantes y calmantes para la TOS  
FARMACIA Y LABORATORIO DE J. MIRÓ  
Abierta toda la noche.—Colón 22 y Perell, 2

GRAN SURTIDO  
Escritorios, Tinteros, Secacafés, Papeles, Escritorios, Salvavidas, Limpia plumas, Palanca y una infinidad de objetos Novedad propios para escribir.

PAPELERÍA SOLER.—Conquistador, 41

# FUMADORES!

Para corresponder a la petición de los fumadores, la casa BARDOU-JOB, propietaria de la tan renombrada y acreditada marca JOB, ha puesto a la venta dos marcas en forma doblada sin aumento de precio. Una de cubierta negra con papel engomado y otra de cubierta blanca con papel ambar (emboquillado).

## PEDID EN LOS ESTANCOS EL PAPEL AMBAR

Depósito en Palma:—P. Vadel, Sto. Domingo, 44 - 2.º

## NOTAS MUNICIPALES

### Subasta

Ayer se celebró en nuestro Ayuntamiento la subasta para contratar el suministro de 1175 metros cúbicos de piedra gruesa y 1710 de machacada para el arreglo de los caminos vecinales.

Presentáronse cinco postores y la subasta se adjudicó a D. Onofre Garau y Borrás por 6397'00 pts., es decir por una baja de 44'60 pts. sobre el tipo señalado.

### Carta de Barcelona

El señor Bosselló y Cazador recibió ayer una carta del Alcalde de Barcelona, en la que manifiesta que los precios de la carne que rigen en aquel mercado son los siguientes: vacuna a 1'70 pesetas kilogramo y la de carnero a 2'00 pesetas kilogramo.

En consecuencia el Alcalde de Palma hoy convocará a la Comisión de Abastos para tratar el asunto.

### Comisión de Gobierno

A la una de la tarde de ayer se reunió la comisión de Gobierno y Policía, acordando proponer al Ayuntamiento que sean nombrados tamboreros en propiedad los que tienen el cargo con carácter interino Antonio Juan y Sebastián Carretero.

Y aprobó varias cuentas.

### Comisión de Ensanche

También se reunió ayer a la una de la tarde la comisión de Ensanche y Murallas, acordando proponer al Ayuntamiento la concesión a diferentes permisos para obras particulares.

### Sesión ordinaria

Mañana en segunda convocatoria se reunirá el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

## En el Ateneo de Mahón

Nuestro corresponsal en Menorca nos escribe:

«En la noche del viernes asistí invitado como corresponsal de LA TARDE a la velada que dió el Ateneo Científico Literario y Artístico de esta ciudad para la inauguración de las clases que se darán en el presente curso.

El Secretario del mismo D. Lorenzo Lafuente Vanrell leyó una hermosa y bien escrita memoria en la cual se detallan las mejoras introducidas en el Ateneo y la labor que ha realizado en el curso finido y la que cuentan realizar en el próximo.

Luego ocupó la tribuna el elocuente catedrático de la Sección de letras de este instituto y laureado poeta D. Jaime Pomar y Fuster disertando sobre el tema «La idea de Dios como base de la sabiduría».

Su magistral discurso duró cerca de una hora, mereciendo grandes elogios del numeroso público, entre el que contaban varias señoras.

Luego el Sr. Presidente D. Antonio Victory comandante de Estado Mayor pronunció un razonado discurso en el que fustigó con frases duras pero sinceras, ciertos elementos de esta ciudad, que por su ilustración debían y venían obligados a apoyar al Ateneo y en cambio le han declarado la guerra, dando carácter político a una institución que solo se debía al fomento de la cultura y al bien del país, y que a pesar de admitir en su seno socios procedentes de todos los campos políticos, en sus salones es prohibida toda propaganda de esta especie.

La sinceridad del Sr. Victory le valió muchas felicitaciones, a la que unimos la nuestra, agradeciéndole de paso la atención que tuvo con este periódico al invitarle a la velada».

La Protectora

En este bonito coliseo, mañana a las ocho y media de la noche dará el celebrado artista italiano Caballero Pellerano una escogida función de transformismo e ilusionismo.

El producto íntegro de esta función será destinado a los damnificados por las inundaciones de Málaga y Cataluña.

La filantropía del Sr. Pellerano y la de algunos socios de La Protectora llega al extremo de sufragar de su bolsillo particular algunos de los mayores que acarrean esta clase de espectáculos al objeto de no mermar el producto que se recauda para aquel beneficio fin.

Es de esperar que nuestro público secundando los loables propósitos de aquellos, contribuyen con su presencia a dar amenidad al acto.

## Gaceta del día

En Estallench y con motivo de las disposiciones dictadas por el Gobernador civil sobre el cierre de fondas, cafés y tabernas, ocurrió el domingo último un chistoso incidente.

Nueve ciclistas muy conocidos en Palma, llegaron a Estallench punto final de su jornada, y en donde habían determinado comer, a cuyo efecto se dirigieron a la única casa que en la localidad mencionada se dedica a los servicios de fonda.

Con gran sorpresa por su parte, supieron por boca del dueño del establecimiento que éste estaba cerrado por orden del Alcalde, para cumplir, según dijo, las disposiciones del Gobernador.

Los excursionistas fueron entonces en busca del Alcalde quien se negó en absoluto a que comiesen en la fonda, y solo consintió que el fondista les hiciese la comida en una casa particular y con prohibición de que la cobrasen.

Así se hizo al último pudiendo hacer su comida los distinguidos «sportsmen» merced a los buenos oficios del fondista en compensación de las rigurosas medidas del buen Alcalde de Estallench.

Por usar armas prohibidas ha impuesto el Gobernador civil 25 pesetas de multa a varios vecinos de San Juan Bautista.

Por el Juez Militar correspondiente se cita a José Castrana Gomez para que comparezca a la mayor brevedad a responder de la causa que se le sigue por deserción.

A la llegada del tren ha sido conducido al muladar por orden del Veterinario Sr. Bosch un cerdo que había muerto durante el viaje.

## SOMATOSE

Estimula en alto grado el apetito.

El Malte Kneipp se vende a 50 céntos. en droguerías.

Hemos tenido ocasión de observar en los tocadores de muy encompañadas damas, que todos los perfumes eran extranjeros, menos el Licor del Polo y Agua de Colonia, que eran de Orive.

## EN LA IMPRENTA DE LA TARDE

SOLEDAD, 27 y en la PAPELERÍA, Conquistador, 41

Se les servirá a nuestros abonados y al público en general toda clase de impresos con una GRAN ECONOMÍA en los precios.

Impresiones de lujo y económicas</



# A LOS COMERCIANTES

Siendo ésta la época apropiada para hacer en toda casa de comercio bien montada los presupuestos anuales de gastos, conviene no dejar olvidado el capítulo de propaganda, puesto que cuidándolo bien y sabiendo distribuir el capital invertido se consigue nueva clientela, y doblar cuando menos el capital empleado.

El anuncio ha de ser constante para que dé el resultado que se busca; se debe hacer un presupuesto y distribuirlo para todos los meses del año. Para dar esa facilidad a los comerciantes el Centro de Anuncios, de la plaza de Santa Eulalia ofrece presupuestos gratis a todos los que quieran utilizar sus sistemas de propaganda, que son, a saber: anuncios en periódicos, locales de mayor circulación (La Última Hora y La Tarde), anuncios en el Teatro Lírico, anuncios en columnas anunciadoras colocadas en los puntos más céntricos de la capital, encajes de prospectos, reparto a mano de los mismos y carteles con su fijación en la capital y pueblos de la Isla.

## Presupuestos de 250 ptas. anuales en adelante

### DOLOR

REUMA NERVIOSO É INFLAMATORIO  
CURACIÓN RADICAL CON EL MILAGROSO  
Aceite de BOMBAY

Específico universal que suple las aguas termales  
54 años de excelentes resultados  
Millares de curaciones!  
¿Cuántas y cuántas personas se hallan postradas en lecho a causa de un dolor reumático, nervioso ó inflamatorio, viéndose privadas de hacer el más mínimo movimiento, sufriendo los más agudos dolores? ¿Qué no darían para aliviarlos radicalmente? Pues aplícales el Aceite de Bombay, compuesto de hierbas aromáticas, y estaréis seguros que a las tres ó cuatro fricciones, quedaréis curados completamente por agudos, crónicos, continuos, intermitentes, superficiales ó profundos que sean.

PRECIO: 10 REALES BOTELLA  
TRIPLE CABIDA, 20 REALES

De venta: En Palma de Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera, 14.—Mahón: Honorio Pons, Arayaletta, 4.—Valencia: Hijos de Blas Cuesta, Plaza del Mercado.—Madrid: Gayoso, Arenal, 2.—Barcelona: Viuda Alsina, Pasaje Crédito, 4.—Zaragoza: Viuda de Jordán, Plaza Mercado, y principales farmacias de Europa y América.

### SOLUCIÓN CASES

DE CLORURO-FOSFATO DE CAL  
PREMIADA EN VARIAS EXPOSICIONES  
Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de ANEMIA, CLOROSIS, RAQUITISMO, INAPETENCIA, EMBARAZO, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.  
Al por mayor Farmacia de J. Puchades, Plaza de la Luna, 11.—Barcelona.  
De venta en las principales farmacias de España.

### MUESTRARIOS PARA EL COMERCIO DE PAÑERÍA

PAPELERÍA SOLER — CONQUISTADOR, 39 Y 41

### No más vello

20 AÑOS de éxitos es la mejor garantía de que los «FOLVOS» cosméticos de Franch, quitan en pocos momentos el pelo y el vello de cualquier parte del cuerpo, matan las raíces y no vuelven a reproducirse. Este «depilatorio» es muy útil a las personas del bello sexo que tengan vello en el rostro y en los brazos, pues con él pueden destruirlo sin irritar el cutis. 250 pesetas bot. — Se venden en las principales farmacias y en Palma, en la de Juan Valenzuela, plaza de la Cuartera 14, y en el Centro Farmacéutico.

### ALMACENES HEREDEROS DE Buenaventura Fuster

Plaza de Coll, 91, 92 y 93, (Parada del Tranvía)

### GRAN BARATURA EN TODOS LOS ARTÍCULOS DE LA CASA POR REFORMA DE LOCAL

Para que el público pueda convencerse de la veracidad del anuncio, detallamos algunos géneros; los más usuales.  
VICHIS Completo surtido para trajes y blusas de Sra. a precios verdaderamente regalados.  
INDIANAS a 7 reales el corte de 5 canas.—BATISTAS a 8 reales el corte de 5 canas.  
LISTADOS varias clases, a 240 reales cana.—TELAS DE HILO y sus SIMILARES. Inmenso surtido.  
Todo a precios de fábrica. Grande existencia en SEMIS-CTONET a 2 rs. cana.

### GANGA VERDAD

CORTES: LANILLA para trajes de caballero desde 15 rs. en adelante.

AMERICANAS DE ALPACA CONFECCIONADAS DE 6 PESETAS HASTA AL PRECIO QUE SE DESEE

PLAZA DE COLL 91 92 y 93 Parada del Tranvía

### CAFEOL

Cura el estómago, el estreñimiento y sus consecuencias.—15 años éxito. Farmacia López, Gracia, Barcelona, y Valenzuela, Palma.

### DESCONTAR DE IMITACIONES

El extracto de Magnesia Bishop es una bebida refrescante que puede tomarse con perfecta seguridad durante todo el año. Además de ser agradable como bebida matutina, obra con suavidad sobre el vientre y la piel. Se recomienda especialmente para personas delicadas y niñas.

En Farmacias. — Descartar de imitaciones

MAGNESIA DE BISHOP

### En la IMPRENTA

SOLEDAD, 27

### Y PAPELERÍA

CONQUISTADOR, 41

### FRANCISCO SOLER Y PRATS

se admiten suscripciones al periódico de gran circulación

### LA TARDE

En dichos establecimientos hallarán nuestros abonados y el público inmejorable servicio tanto en trabajos tipográficos como en

OBJETOS DE ESCRITORIO

LIBROS RAYADOS

ARTÍCULOS DE PIEL

PAPELES Y SOBRES

para el Comercio

LIBROS DE CONTABILIDAD

IMPRESIONES DE LUJO Y ECONÓMICAS

### VAPORES DIRECTOS

LÍNEA DE LAS ANTILLAS

Para Canarias, San Juan de Puerto Rico, Ponce, Santiago de Cuba, Habana y Matanzas, saldrá de este puerto día 10 de Octubre el vapor

### VALBANERA

NOTA: La carga previamente comprometida, se recibirá en las lanchas los días 17 y 18 del corriente.

Línea de la América del Sur

Para Montevideo y Buenos Aires, saldrá del puerto de Barcelona el día 21 de Octubre el vapor

### BRASILEÑO

Admiten carga y pasaje para dichos puntos.  
Para más informes dirigirse a los señores Martínez y Planas — San Juan 20 — Palma, únicos representantes de la compañía.

### JARABE VITAL DE J. SANTACANA

Purifica y enriquece la sangre, aumenta el apetito y fortifica el sistema nervioso, cura con éxito seguro la anemia, clorosis y la debilidad nativa y nerviosa. Indispensable a los convalecientes, a los que hacen excesivos trabajos mentales ó físicos y a los aquejados por los abusos a la vejez.  
Es un remedio heroico contra los dolores que producen las menstruaciones difíciles o tardías; debiendo tomar todas las jóvenes al entrar en el período de la pubertad. Favorece en alto grado el desarrollo del sistema óseo de los niños. De venta, Farmacia Valenzuela, Palma.

### DEPILATORIO IMPERIAL

DEL

### DR. PADRÓ

Quita el pelo ó vello con prontitud y sin peligro para el cutis. Por su eficacia é inocencia es el preferido. 50 años de éxito. Venta en droguerías y perfumerías.—Barcelona, Plaza Real 1, Farmacia del Globo.

### SÁNDALO RIZA

Estirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.

### HISTOGENO — LLOPIS

CURACIÓN RADICAL DE LA TUBERCULOSIS, ANEMIA Y ENFERMEDADES CONSUMTIVAS. Recomendado por todas las eminencias médicas.  
Se vende en todas las farmacias.—Unicos importadores: Centro Farmacéutico — Palma de Mallorca — Aspor Ferraz, 1 y 3, Madrid.

### PARA ENFERMEDADES URINARIAS

### SÁNDALO RIZA

MIL PESETAS

Este precioso SÁNDALO RIZA es el más eficaz y seguro para curar las enfermedades urinarias. Es el más recomendado por las eminencias médicas. Se vende en todas las farmacias.—Unicos importadores: Centro Farmacéutico — Palma de Mallorca — Aspor Ferraz, 1 y 3, Madrid.

**BLANORRAGIA**  
RECIENTE Y CRÓNICA. URETRITIS. GONORRAGIA. GLEET. GICIS. Y CISTITIS.  
Cura con el nuevo medicamento francés.  
**CEPULINAS VALTHY de GERAS**  
Precio 5 pías. en todas las farmacias.  
Depósito general: Balmes, 69 — BARCELONA

### SOCIEDAD ANGLO-ESPAÑOLA

DE MOTORES, GASÓGENOS Y MAQUINARIA GENERAL  
(Antes JULIUS G. NEWELL)

Compañía Anónima.—Capital 2.000.000, de pesetas.—Domicilio Madrid, Mahón—Talleres, en Mahón—Succursales, Barcelona—Central, Madrid, Alcalá, 33 y 35.—Delegación de la casa, «Grosley y Brothers» de Manchester, Motores a gas.—Legítimos motores Grosley para gas pobre, petróleo, alcohol, etc., de todas potencias.—Gasógenos sistema Grosley, sin gasómetro ni caldera.—Gasógenos sistema «Doveco».—Calderas y máquinas de vapor «Davey Paxman y Compañía».—Instalaciones completas de alumbrado eléctrico, transporte de fuerza, atracción eléctrica.—Bombas centrífugas.—Bombas Blosk.  
Material de minas.—Locomotoras y materiales de ferrocarriles.—Construcción de remolcadores, barcos de pesca y recreo, dragas, grúas.—Reparación de buques.—Construcciones metálicas.—Calentamiento y ventilación.—Fundición de piezas hasta de DIEZ TONELADAS.—Presupuestos gratis.—Motores instalados en España suman más de 80.000 caballos de fuerza.

UNICO REPRESENTANTE

BERNARDO ESTELA-Palma de Mallorca

### Papelería Soler

Conquistador, 41

ESTENSO SURTIDO en toda clase de

objetos para escritorio.

GRAN VARIEDAD en estuche de conteniendo 50 pliegos y 50 sobres de papel para cartas

desde 0'75 a 4 pesetas

### DINERO

A empleados civiles y militares, con garantía de las Clases Pasivas, a pagar desde cinco pesetas mensuales.

Sobre papeletas de empeño, valores del Estado Local y por toda clase de efectos.

40, Despuig, 40.—Arrabal

### ESQUELAS MORTUORIAS

Para este PERIÓDICO

Se admiten hasta las 12 de la mañana en la imprenta del mismo Soledad 27 y en el Centro de Anuncios Plaza de Sta. Eulalia, 10.

Para la edición que se reparte los domingos y que queda confeccionada los sábados a las 12 de la noche, se admitirán esquelas hasta las 11 y media en la misma imprenta, Soledad 27. También se editan suplementos para anuncios mortuorios a cualquier hora del día

### Biblioteca popular

de los Grans Mestres

Obras completas de Shakespeare

### Julius Cesar

Traducida al Catalán por

SALVADOR VILAREGUT

Editada por la Casa E. Domenech de Barcelona.

Aparecerá un tomo cada mes al ínfimo precio de

UNA Peseta

Se ha publicado el primer tomo de esta importante Biblioteca correspondiente al mes de Junio.

De venta en la tienda de Papelería de Francisco Soler, calle del Conquistador, 43.

### Casa en venta

Se desea vender una casa de reciente construcción, consiste en planta baja, en la que existen cuatro dormitorios, coladuría y otras dependencias. Informarán, calle de Villalonga num. 40, Santa Catalina.

### FINCA EN VENTA EN EL TERRENO

Se desea vender una finca en el Terreno que consta de casa vivienda, cochera, espacioso jardín, fuente para beber, y tres grandes depósitos de agua para regar, coladuría y demás comodidades apetecibles. Para informes, Centro de Anuncios Plaza de Sta. Eulalia, 10

### Comunicaciones

#### Ferrocarriles de Mallorca

Servicio de trenes para viajeros:

De Palma hasta Manacor y Felanitx a las 7'40 mañana, 2 y 6'15 (mixto entre Empalme y Manacor y Santa María y Felanitx) tarde.

De Palma hasta La Puebla: a las 7'40 mañana, 2'30 y 6'15 (mixto desde Empalme tarde.

De Manacor hasta Palma: a las 6'30 y 5'15 (mixto en los ramales), tarde.

De Felanitx hasta Palma, Manacor y La Puebla: a las 6'40 mañana, 12'15 (mixto hasta Santa María) y 8' (mixto desde el Empalme) tarde.

De La Puebla hasta Palma, Manacor y Felanitx a las 6'55 mañana, 1 y 5'25 (mixto hasta Empalme) tarde.

#### Nuevo itinerario de Correos

que rige desde el 13 Agosto de 1906

Salidas de Palma para Barcelona: Los lunes, martes, jueves y sábados a las 6 y media tarde.

Salidas de Palma para Ibiza y Valencia: Los viernes a las 12.

Salidas de Palma para Ibiza y Alicante: Los miércoles a las 12

Salidas de Palma para Ibiza: Los domingos a las 10 noche, miércoles y viernes a las 12 de la mañana.

Salidas de Palma para Argel: Los jueves 5 tarde.

Salidas de Palma para Marsella: Los sábados a las 12.

Salidas de Ibiza para Palma y Barcelona: Los miércoles a las 10 noche.

Salidas de Ibiza para Palma: Los domingos y viernes a las 10 noche.

Salidas de Barcelona para Palma: Los lunes, miércoles, jueves, y sábados a las 6 y media tarde.

Salidas de Barcelona para Palma y Argel: Los miércoles a las 6 y media tarde.

Salidas de Barcelona para Ibiza y Palma: Los domingos a las doce.

Salidas de Alicante para Ibiza y Palma: Los viernes a las 12.

Salidas de Argel para Palma y Barcelona: a las 5 tarde.

Salidas de Marsella para Palma, Ibiza y Alicante: Los lunes a las 12.

### IMPRENTA

DE

FRANCISCO SOLER

CONQUISTADOR, 41 y SOLEDAD, 27

En este establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos

PARA EL COMERCIO

en competencia con los más reducidos precios del continente.

Impresiones de lujo y económicas

### SEGUROS

QUINTAS \* PRÉSTAMOS \* VIDA DOTALES \* RENTAS VITALICIAS etc.

SOCIEDAD ANÓNIMA

CRÉDITO IBÉRICO

Delegado general para Mallorca: GABRIEL PERICÁS, San Pedro, 1-pral.

SE NECESITAN AGENTES

Tinteros cristal; Gran surtido a precios baratísimos.—Papelería Soler, Conquistador, 41.—Imprenta: Soledad, 27.